

LA UNION

Organo de los intereses del Departamento

SALDRÁ LOS MIÉRCOLES, VIERNES Y DOMINGOS

A. LORETTE

Director de la Sociedad Mutua de Piedad, rue Sainte Anne, 51 bis Paris, único correspondiente de LA UNION para avisos y publicaciones en Paris.

ADVERTENCIA

La Redaccion se reserva el derecho de no admitir las solicitudes que, a su juicio importen un ataque a la moral.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Por un mes	\$ 1.00
Por seis meses	\$ 5.50
Por un año	\$ 10.00
Números sueltos	\$ 0.20

La Union

MINAS, OCTUBRE 17 DE 1883.

La España y la América

La ratificación del tratado de nuestro país con la península ibérica reporta ya así mismo los frutos de paz y amistad que recojen todos aquellos países que guardan una relación amistosa.

Hemos de felicitarnos al pensar que después de la ratificación de este tratado broten por doquier pensamientos de entusiasmo hacia la mayor unidad y que unos y otros mancomunados procuren que el progreso tome el mayor impulso posible en provecho de ambos continentes de Europa y América.

La Sociedad Económica Matritense de amigos del País trata, según se ve, de realizar una Exposición tan notable como magestuosa para que en ella figuren los productos de ambos países.

Esta grande exposición internacional deberá celebrarse en Madrid durante el mes de Mayo de 1885.

La sociedad Económica Matritense se ha dirigido a La Colonia Española a la cual ha remitido los reglamentos que señalan la organización de este gran torneo.

Las comunicaciones que para esto ha recibido La Colonia Española se expresan en los siguientes términos.

SOCIEDAD ECONÓMICA MATRITENSE DE AMIGOS DEL PAÍS

Comisión Ejecutiva de la Exposición Ibero-Americana.

Tengo el honor de acompañarle algunos ejemplares de la Convocatoria y Reglamento de la Exposición Especial, que habrá de celebrarse en esta capital en Mayo de 1885.

Dada la reconocida ilustración que a Vd. enaltece, creo ocioso manifestarle detalladamente la gran importancia que entraña el certamen de que se trata, y la conveniencia de que los extranjeros allí domiciliados, concurren con los productos que alcanzan a la sombra de sus capitales y de sus personales esfuerzos.

En tal virtud, y si por la experiencia aconseja a la necesidad de que la colonia extranjera no tuviera que entenderse en ese país con el gobierno ni sus Encar-

gados, la Comisión Ejecutiva le urge en carecidamente se ponga de acuerdo con el digno Representante de España y presete su valioso concurso al pensamiento enunciado, confiando en que su celo por el mejor éxito del mismo, le hará merecedor a la medalla de cooperación.

Dios guarde a Vd. muchos años.

Madrid, 27 de Agosto de 1883.

El Presidente, Leopoldo de Alba Salcedo Sr. Director de La Colonia Española. Montevideo.

Muy naturalesnos parece, dice *El Siglo*, que la Comisión iniciadora de la realización de este gran pensamiento se ponga de acuerdo con la prensa española; pero suponemos que la República del Uruguay, como todas las demás, recibirá una invitación especial dirigida por conducto de la Legación de España.—Si esto ha sucedido cuando se han verificado otras Exposiciones, con mayor razón debe hacerse tratándose de una Exposición Especial Ibero-Americana.

El acontecimiento debe ser solemne.—Es la aproximación entre los pueblos americanos y el pueblo español. ¿Cómo no ha podido la Sociedad Económica Matritense sospechar que podía haber el mejor entendimiento en el entendimiento con el Gobierno Oriental?—Léjos de eso, nos parece lo mas natural del mundo.

Y no debe obstar a ello que el pensamiento de la Exposición haya surgido en una Comporación que no tiene carácter oficial.—No lo tiene tampoco la Asociación Rural del Uruguay; y sin embargo, cuando ha organizado la exposición agro-pecuaria que todos los amantes de este país han visto con viva satisfacción, se ha dirigido al gobierno dándole conocimiento de su propósito.

Lo mismo suponemos que habrá hecho la Sociedad Económica Matritense. La empresa que acomete es muy vasta, pero es también muy trascendental.—Presentar unidos los productos principales de comarcas remotas, separadas unas de otras por larguísima distancia, situadas una en regiones templadas, otras en zonas tropicales, es una empresa de gran alcance, pero de dificultad suma. Mucho ha de tener que luchar la Sociedad Económica para realizar su pensamiento.—No importa.—Solamente el intentarlo merece entusiasta aplauso de todos los pueblos de habla española.—Por incompleta que pueda ser la realización de la obra, tendrá granísima importancia.

La península Ibérica y la América Española se presentarán al mundo, enlazadas las manos, separadas por el vasto Océano, pero unidas en un mismo pensamiento, expresado con el mismo idioma.

Será un fausto día aquel en que se inaugure la gran Exposición Ibero-Americana.

¿Qué queda ya de la política que produjo la expedición a Méjico, la anexión de Santo Domingo y la guerra del Pa-

clifico de 1895-1896?

Nada mas que un recuerdo y una enseñanza. La enseñanza para España de que no debe tener con América sino relaciones de cordial fraternidad. La enseñanza para los pueblos americanos de que es un delirio recelar de España pretensiones de reivindicaciones anacrónicas e imposibles.

Hasta tal punto se lleva en España el olvido de lo pasado y el espíritu de fraternidad hacia estos pueblos, que hemos visto entonar allí himnos a la gloria de Bolívar.

Millares de españoles acuden a regar con el sudor de su frente los fértiles campos de América.—Llegan, y a penas pueden persuadirse de que no están en su patria.

Los lazos internacionales que diariamente se forman acabarán por desvanecer los errores que aun existen respecto del estado social y político de estos países. Cuando Rafael Calvo vuelva a España, contará cual fué su sorpresa al encontrarse con una sociedad y un pueblo como el pueblo y la sociedad de Buenos Aires.

El arte y la literatura, extendiéndose por ambos hemisferios, los aproxima intelectual y moralmente, como el vapor y la electricidad acortan las distancias y los ponen al habla.

En Mayo de 1882 (faltan ménos de dos años) los productos de la naturaleza y de la industria americana revelarán a los habitantes de la capital de España los progresos del mundo que descubrió el Genovés protegido por Isabel la Católica.

Las marcas del ganado

INFORME

Comisión de Legislación.

Honorable Senado.

En ocasión de tratarse en el Cuerpo Legislativo sobre reformas del Código Rural vigente, la Junta Directiva en el ramo, presentó ante V. E. una exposición escrita, manifestando lo útil y necesario que sería a los intereses productivos del país, el que se modificasen también los artículos 44 y 45 del dicho Código ampliando la disposición obligatoria de que la marca haya de imprimirse siempre en el lado izquierdo del animal y en el punto conocido vulgarmente con el nombre de *anca*, puesto que las quejas que desde el exterior se producen, con motivo de llegar nuestros cueros (muchos parte de ellos) en condición poco favorable por la arbitrariedad con que se marcan los ganados; produce no solamente descontento, sino positiva pérdida de riqueza pública.

Con estas vistas, la Junta exponente cree que el artículo 44 del Código referido debería ampliarse con el sentido de consentir que pueda marcarse en cualquiera parte de la cabeza del animal, o en su caso en la pierna, suprimiendo la fa-

cultad que concede el artículo 45 para marcar en el costillar.

La Comisión de Legislación de entonces (1882), informando sobre la petición ya relacionada, la encontró perfectamente justa y por sus fundamentos, aconsejó a V. H. el que, entre las reformas a decretarse en el Código Rural, se introdujesen las siguientes, sobre los artículos 44 y 45 y a las que V. H. prestó su sanción.

«Art. 44 El ganado vacuno se marcará único y exclusivamente a hierro candente y será obligatorio hacerlo en la pierna, brazuelo, pezuño o cabeza del animal, y siempre del lado izquierdo.

«El que marcarse por otros medios ó en otra parte diferente de las indicadas, será penado con una multa de cincuenta centésimos por cada animal.

«Desde la promulgación de la presente ley, el tamaño de las marcas de fuego que se construyan no podrá exceder de un diámetro de quince centímetros, pudiendo reducirse este, si así conviniera a los interesados.

«Art. 45 La contramarca se pondrá siempre del mismo lado de la marca y lo mas próximo posible a ésta, no pudiendo colocarse nunca en las costillas ni en el *anca*, bajo la pena de multa del artículo anterior, en caso de contravención.»

Las cosas en este estado, el Poder Ejecutivo con fecha 10 del corriente, envía a V. H. un Mensaje acompañando la petición de varios estancieros del Durazno y de don Cassio Fairnha, por si y en nombre de otros hacendados, para que se les autorice a marcar en el *anca* a los animales, pues que la prohibición a ese respecto, ocasiona graves perjuicios a los intereses de los ganaderos y criadores.

Uno de los fundamentos en que se apoya el Mensaje del Poder Ejecutivo, es el que prestan las opiniones de la Asociación Rural; pero precisamente la Comisión de Legislación, al proponer en 1882 la reforma de los artículos 44 y 45, tomó en mucha cuenta también la exposición que le fué hecha por la misma Asociación Rural y en la que en esta se demostraba contraria a la marca en el *anca* a los ganados.

Y como la Comisión, V. H. encontró muy fundadas las razones de la Rural, al punto que el artículo 44 en vigencia prohíbe expresamente el que pueda marcarse en el *anca* a los ganados.

Esta diversidad de opiniones en materia tan grave, puede tener su origen en muchas y varias circunstancias que no siempre es posible prever cuando se acometen reformas sin embargo, convendrá que en definitiva se establezca un criterio que regle el procedimiento a seguirse para bien, no solamente de los intereses públicos, sino y muy especialmente de los particulares, que sin concierto, muchas veces, se perjudican y entonces la producción no cifra el valor que por su calidad se tiene merecido.

La cuarta vez es esta, que el Código Rural, en cierta parte, es objeto de reformas.

Comprende la Comisión de Legisla-

cion que no hay en esto nada de extraño si se consideraba que conforme aparecen nuevas necesidades, la legislación tiene que proveerá ellas.

(Continuará)

Gaceta

Acabamos de ver varios grupos fotográficos que ha hecho el señor Salgueiro, los cuales tienen una gran perfección. Los grupos representan varias carpas de las que formaban en la Romería de la Sociedad Española. Hay que añadir a todo esto que la baratura del precio es muy reducida, lo cual facilita la adquisición para todos aquellos que deseen conservar una memoria de tan notable fiesta.

Nuestro colega *La Razon* ha entrado ya en sexto año de su vida, la felicitamos deseando que siga largos años la senda de la publicidad.

Hemos tenido ocasión de probar la cerveza del señor Rubba, las personas inteligentes en esta clase de bebida nos han participado que su calidad es inmejorable; una prueba mas a favor de ella es que de varias muestras que se presentaron a la Sociedad Española para el día de la fiesta esta es la que fué elegida por su cualidad excelente.

Después de las fiestas de la Romería han ingresado a la Sociedad Española ocho nuevos socios.

Esto es una prueba del progreso que está manifestando tan humanitaria institución.

En una de las escabaciones que se ha practicado en la casa de los señores Puerto, para las obras destinadas al nuevo Hotel, se encontró un depósito de dinero en monedas de plata de cuño antiguo.

Los trabajadores dieron cuenta del hallazgo y se pudieron recoger como unos setenta u ochenta pesos, parece que antes habia existido allí una casa de negocio y se presume que el antiguo dueño en tiempo de la guerra grande la habia depositado allí por temor de los atropellos que son frecuentes en tiempos turbulentos.

Han salido ya para campaña los cuatro inspectores de alambrados, parece que el haber dividido este empleo entre cuatro individuos facilita mas el cumplimiento del deber lo cual parece que ha dado ya bastante buen resultado.

SOCIEDAD ESPAÑOLA

Se suplica a los que tengan cuentas que presentar referentes a los gastos de Romería, que lo hagan lo mas pronto posible. Para el domingo próximo la Comisión desea tenerlas todas.

La Comisión de Fiestas

Crónica

El sábado último, tuvimos el honor de asistir a un baile dado en casa de don Eugenio Fourcade. Sabido es lo ameno que son las tertulias en casa de este señor, y con tanto mas razon lo fué el baile del sábado, si se tiene presente que la causa que lo motivaba era el enlace de su simpática hija Emilia con el joven Félix Piriz.

A las 8 y 1/2 de la noche, el espacioso salón, el *Cabinet de toilette* y pieza de refresco, arregladas con esquisito gusto presentaban un espectáculo magnífico, lo que nos auguraba momentos muy agradables.

A las 9, presididos de una numerosa y distinguida concurrencia, dirigíanse al salón los novios, acompañados de sus señores padres, en donde incontinenti se declaró por el Sacerdote, unidos por

los indisolubles lazos del matrimonio.

Aquí llegamos al nudo gordiano, —pejmo, haciendo estricta justicia, describir los encantos de la novia, la elegancia de su traje, arreglado con verdadero arte!—Esto sería tarea ardua difícil para nosotros, así, nos limitaremos a manifestar que la novia era un conjunto uniforme de bellezas.

El novio, vestido de rigurosa etiqueta, en el momento solemne de pronunciar, la que es hoy su cara consorte, el anhelado *si* mostrábase radiante de alegría.

Después, al compás de una buena música, empezaron las evoluciones de los danzantes, al principio algo remisos, quizá a causa de los continuos bailes y paseos campestres de estos días. Pero, el señor Fourcade, con ese aire jovial y ocurrencia que le es tan característico, exhortábalos a tomar parte en la diversión, y al punto así lo hicieron.

Destacábase allí la elegante y airosa figura de la Sta. R. H. que desde hace algunos días tenemos el honor de contar en nuestra sociedad.—Bailaba con el joven P. B. C.—Tuvimos ocasión de cambiar alguna palabras con tan amable Sta., y en verdad, posee atractivos que cautivan: un carácter poco común: tan sencillo, tan franco como modesto; cualidades estas que la distinguen en alto grado.

La Srta. L. A., como siempre, radiante de hermosura, labraba la dicha mas cumplida del joven P. M., quien a manera de un buen mameuco satisfacía ciegamente hasta los mas pueriles caprichos de su arrogante Venus.

Las Sta. I. y J. H. respectivamente, adornadas con muchísima gracia, contrariadas, quizás por la tardanza de los jóvenes F. D. y J. M., mostráronse al principio un tanto cabiosas.—Pero, bien pronto, apareciendo los morosos jóvenes, dibujóse en los virginales rostros de aquellas, hasta entonces tan contritas niñas, la mas viva satisfacción: y nos parecemos es mucho aventurarnos si suponemos que habrán reconvenido duramente al objeto de sus pensamientos.

B. H. y F. G., ambas niñas vestidas con suma elegancia, han sido privilegiadas por la naturaleza: son el prototipo de la belleza, un compendio de perfecciones. Hacia las delicias de los jóvenes C. F. y M. L. respectivamente.

La Sta. M. R. estaba hermosísima, y de ello daba fé su acompañante el joven A. S. A.

En resumen, y teniendo en cuenta las proporciones considerables que tomara esta... reseña del baile, si fuéramos a enumerar una por una las encantadoras niñas que allí lucian sus ricos trajes, nos concretaremos a hacer mención especial de las Stas. Carbonell, Nogués, Sanchez, Ramos, Darra, Fuentes etc., las que se atraían las mas ardientes miradas de los siempre enamorados jóvenes.

En cuanto a matronas hallábase allí lo mas selecto y distinguido de nuestra población.

Tuvimos la curiosidad de entrar a la pieza donde se hallaban en exposicion infinidad de obsequios hechos a los novios, y pudimos apreciar el gran mérito de todos aquellos objetos.

A una hora ya muy avanzada, las dos de la mañana, terminó tan brillante fiesta, saliendo todos lo mas satisfechos de la fina atención que se nos dispensó por los señores dueños de casa.

Restanos únicamente, felicitar al caballero Piriz por haberse unido a tan digna señorita, y hacemos votos por que en el hogar de los recién desposados reine eterna paz y armonía.

Juzgado Ldo. Departamental

A CARGO DEL DR. FRANKLIN BAYLEY
Providencias

Día 13—Isabel Miranda con José M. Candamil—Testamentaria Luisa V.

de Pereira (2)—Idm. Primitiva Puñales—Idm. Martina Alarcón—Juan Samando—Exhorto del Juzgado Ldo. de Montevideo—Gumersindo Saravia sumario—Renuncia del Teniente Alcalde de la 14. Sección—Diego Perez con Jorge Ibarra—Angel Rodriguez con Constancia A. de Ferreira—Félix Ojeda y otro sumario—Testamentaria Carlos Correa—Cayetano Vazquez sumario—Bautista Tatagorre sumario—Eleuterio Fernandez.

Sentencia interlocutoria

Teodoro del Puerto escarcelacion.

Sentencia definitiva

Carlos Correa Testamentaria.

(Continuará)

AVISOS

AVISO.

Felix Montero apoderado de doña Bernabela Pintos de Montero, avisa a los que tengan créditos contra el hijo de esta señora, D. Juan Francisco Montero, los presenten a D. José Melogño para ser abonados, debiendo presentarlos en el término de diez días, vencido dicho plazo no se atenderá reclamo alguno.

Minas, Octubre 13 de 1883

Felix Montero

NUEVA FONDA, BILLAR Y POSADA DE LA AMISTAD

DE

Andrés Chiverri y Compañía

calle Lavalleja, esquina Ituizangó.

MINAS.

Los dueños de este nuevo establecimiento ofrecen al público un esmerado servicio, prontitud y asco.

AVISO

En la estancia de D. Marcela A. de Carreras se venden 600 u mas capones flor. Para tratar verse con dicha señora en el mismo establecimiento, situado en los Laureles de Polanco.

JUZGADO DE PAZ

DE LA 1ª SECCION

Aviso Judicial

De mandato del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda Dr. Don José L. Vila, y a solicitud de la sucesion de Don Domingo Ybargoyen denunciando una fraccion de campo fiscal que posee situada en este Departamento, lindando por el Oeste, con la sucesion denunciante, por el Este, con la sucesion de Don Rosas Colo; por el Sud, con campos de D. Francisco Lavalleja y por el Norte, con Don Enrique Lados; se va a proceder a la mensura judicial de dicho campo, previa citacion de linderos y demás formalidades que prescribe el artículo 1216 y siguientes del Código de Procedimiento Civil, cuya operacion la practicará el agrimensor Don Antonio Juanicó y será presidida por el infrascrito.

Lo que se hace saber al público a los efectos del artículo 1219 del citado Código.

Minas, Octubre 4 de 1883.

Juan Doria

JUEZ DE MENSURA

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

Aviso Judicial

Por disposicion del Sr. Juez Ldo. Departamental, Dr. D. Franklin Bayley, y a los efectos del art. 1045 del Código de P. Civil, se hace saber al público la apertura de la sucesion testamentaria de doña Prudencia Castro de Casas a fin de que todos los que se consideren con derecho en ella se presenten ante este Juzgado con sus justificativos oportunos dentro del término de treinta días, contados desde la primera publicacion.

Minas, Octubre 4 de 1883.

Juan Villalengua—ESCRIBANO PÚBLICO

Aviso

Se vende la casa perteneciente a la sucesion Cantera, situada en las esquinas de las calles 18 de Julio y Cobollati. Para tratar, verse con don Eugenio Fourcade.

Minas, Octubre 7 de 1883.

Remate Judicial

POR

J. VALLADARES

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental, doctor D. Franklin Bayley, procederé el día 25 del corriente, a las 10 de la mañana, con asistencia del Aiguacil del Juzgado, a rematar, al mejor postor y dinero de contado los bienes que a continuacion se expresan, mandados vender para pago de la planilla de costas a los autos seguidos entre la sucesion de don Silverio da Rosa con la de Bentos Lopez de Leão.

A saber:

Dos mil setecientas cuarenta y una cuerdas de campo ubicado en Olimar Chico (9. Seccion policial) de este departamento lindando al Norte con la sucesion de D. Enrique Martinez, al Sud con don Manuel de Miranda y don Benedicto Irigoyen, al Este Olimar Chico por medio con la sucesion Bentos Lopez de Leão y por el O. con la cuchilla Grande, tasado a seis pesos cada cuadra.

461 Cuatrocientos sesenta y un animal vacuno de erla tasados a 6 \$ 50 uno.

29 Veintinueve caballos a 10 \$ uno.

47 Cuarenta y siete yeguas a 1 \$ 50.

1 Yegua madrina y un potrillo en 5 \$

1 Un Burro en 6 \$.

4 Cuatro Mulas a 8 \$ una.

2,261 Dosmil doscientas sesenta y una oveja a un peso cada uno.

Se previene que no se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes de la tasacion, que el mejor postor del campo deberá oblar en el acto de aceptarse la postura la suma de cien pesos a los efectos del art. 919 del Código de Procedimiento Civil.

NOTA:—El remate tendrá lugar en el mismo campo donde se encuentran depositados los ganados (7. Seccion Policial) y que ha poco fué ocupado por la sucesion de don Silverio da Rosa.

Minas, Octubre 4 de 1883.

J. Valladares.

JUZGADO LDO. DEPARTAMENTAL

AVISO JUDICIAL

Por disposicion del señor Juez Ldo. Departamental, doctor don Franklin Bayley y de acuerdo con lo prescripto en el artículo 307 inciso 2º del Código de P. Civil, se cita llama y emplaza a don Astrogildo Cardozo para que dentro del término de noventa días comparezca a este Juzgado por sí o por apoderado a estar a derecho en los autos que por escrituracion de un campo le sigue don Rumualdo Gadea, bajo apercibimiento de nombrársele un defensor de oficio con quien se seguirá el juicio.

Minas, Setiembre 13 de 1883.

Juan Villalengua—Escribano Público

Campo en venta.

Se venden trescientas cuarenta y una cuerdas de campo, ubicadas en las Puntas de los Molles. Es inmejorable por sus buenos pastos y aguadas; teniendo además una cantidad considerable de monte.

Para tratar, verse con los señores Irigaray y Rasquin en esta Villa.

Al público

Nos hacemos un deber en participar a nuestros marchantes, y al público en general, que hemos recibido un excelente surtido en artículos de almacén, tienda y ferreteria, los que con el gravemotivo de la crisis que atravesamos hemos resuelto hacer una gran rebaja en los precios antes establecidos.

calle 18 de Julio N° 261 a 265

Minas, Octubre 3 de 1883

Figuí y Lupi

Aviso

Se vende una fraccion de campo de ce mentera de doña Paulina Quintana, compuesto de unas 50 cuerdas mas o menos, situado en el arroyo del Pato, lin-

dando con el campo de Borges, Meroles y Betancour; contiene buenas aguas. Para tratar, verso con don Cayetano Umperre comeciente en esta Villa.

Dr. Emilio J. de Aréchaga
Abogado
Ha trasladado su estudio á la calle
CEBOLLATI N° 105

Dr. Perez
MÉDICO CIRUJANO

Ha fijado su residencia en Minas don de ofrece sus servicios al público, en la asistencia de enfermos y toda clase de operacion de cirugía. Atiende á los llamados de la campaña.

Domicilio, calle Treinta y Tres núm. 118, al lado del vice-consulado Español

Clemente M. Diago
Ha trasladado su domicilio á la calle de Cebollati, casa de doña Juana Pajarro de Martinez.

Fotografia
ORIENTAL
DE
C. Rodriguez y Compañia
MINAS
Calle Treinta y Tres, núm. 104

Este conocido establecimiento fotografico situado antes en la calle 18 de Julio, ha sido trasladado á la de 33 al lado del almacén de los señores Escudero Hus, donde continuamos ofreciendo a público nuestros servicios.

Se hace toda clase de trabajos á precios tan módicos como en la capital, y se garante su perfeccion enviando muestras á los interesados que así lo exijan pudiendo volver á fotografiarse siempre que no quedasen conformes.

C. Rodriguez y C^a.

—0—0—0—0—0—0—0—0—0—
Dr. Manuel Mattos
ABOGADO
calle Maldonado, núm.
—0—0—0—0—0—0—0—0—0—

AVISO
Mensajerías Orientales
ITINERARIO DE LA DILIGENCIAS
RALIDAS DE MONTEVIDEO
3, 7, 11, 15, 19, 23 y 27
SASIDAS DE MINAS
1, 5, 9, 13, 17, 21 y 25
Agente en Minas: Gabino Perez.
Mayoral: P. Barreto

Al Público
CONFITERIA, CAFÉ Y BILLAR
D E
Isidro Escudero
CALLE 18 DE JULIO—MINAS.

Es este establecimiento se acaba de recibir un rico surtido de toda clase de artículos de fantasía, confitería, artículos somibles y bebidas de la mejor y mas excelente legitimidad, vinos generos y cecos de todas clases; licores riquísimos excelente Jerez, D'Porto, Moscatel.

Interesa al comercio
Se alquila la casa que ocupaba la tienda y almacén de don Manuel Zuasnabar Tiene espaciosos armazones para los ramos indicados.
Para tratar con su propietario, calle 25 de Mayo núm. 157.

JUAN DUASO
CALLE 18 DE JULIO
El dueño de este establecimiento, participa al público que acaba de recibir un gran surtido de artículos de almacén y tienda los que se venden á precios sumamente módicos.

E. Belou
PROCURADOR
CALLE DE OLIMAR, RELOJERIA DE
Se ocupará toda clase de asuntos concernientes al ramo de su profesion

Pildoras de Blancard
YODURO DE HIERRO INALTERABLE

NEW-YORK Mention honorable 1853	Aprobadas por la Academia de Medicina de Paris, incluidas en el formulario farmacéutico oficial francés, autorizadas por el Consejo de Medicina de San-Petersburgo, etc.	PARIS Mention honorable 1853
---------------------------------------	--	------------------------------------

Estas pildoras, dotadas de todas las preciosas propiedades del Yodo y del Hierro convienen muy particularmente para combatir las afecciones tan múltiples y variadas que determinan los gérmenes escrofulosos, (tales como los tumores, infartos, humores frios, etc.) y contra las que resultan ineficaces los ferruginos simples. Son eficacisimas contra la **Clorosis** (colores pálidos), la **Leucorrea** (flujos blancos), la **Amenorrea** (menstruacion nula ó insuficiente), la **Tisis** la **Sífilis con tífus** **nal**, etc. Constituyen, en suma, uno de los agentes terapéuticos mas energicos que se conocen para estimular el organismo y modificar la debilidad, el linfatismo y el apocamiento del temperamento.

Blancard
PHARMACIEN A PARIS
Rue Bonaparte, 40



ADVERTENCIA—El yoduro de hierro impuro ó alterado es un medicamento infiel ó irritante. Como garantia de pureza y de autenticidad de las legítimas PILDORAS DE BLANCARD, se debe exigir siempre el sello de la caja de plata reactiva y la firma, cuyo facsimile se adjunta, puesta al pié en una etiqueta verde.

FOTOGRAFIA MINDONIENSE
103 CALLE MALDONADO 103
MINAS.

Este conocido establecimiento ha sido trasladado de la calle 18 de Julio á la calle Maldonado, casa del Sr. Naranjo, donde hemos construido una hermosa Galeria que nos permita hacer trabajos tan perfeccionados como los que se hacen en la Capital.

Ahora si podemos ofrecer á nuestros favorecedores, retratos bien modelados y con efectos de luz muy caprichosos y artísticos.

También advertimos que se puede retratar con la misma perfeccion en dias nublados, de viento ó lluviosos.

Seguiremos haciendo retratos de todas clases y tamaños á precios reducidísimos.

Especialidad en retratos instantáneos de niños; idm. sobre porcelana y los bellísimos al carbon *crontipia inalterables*.

Se retrata á domicilio, lo mismo en el pueblo que en cualquier punto de campaña pasando aviso con la anticipación necesaria.

No olvidarse que la Fotografia se trasladó á la
calle Maldonado núm. 103

CARNE Y QUINA
EL ALIMENTO MAS REPARADOR, UNIDO AL TÓNICO MAS ENERGICO
VINO AROUD CON QUINA

CARNE Y QUINA! con los elementos que entran en la composicion de este potente reparador de las fuerzas vitales, de ese FORTIFICANTE POR ESCOLENCIA De un gusto sumamente agradable, es soberano contra la Anemia y el Apocamiento en las Calentura y Convalecencias, contra las Diarreas y las Afecciones de Estómago y los intestinos.

Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, entonar el organismo y precaver la amenia y las epidemias provocadas por los calores, no se conoce nada superior al vino de QUINA de AROUD.

Por mayor, en Paris, en casa de **J. FERRÉ**, Farmacéutico, 202 rue Richelieu, sucesor de AROUD—Se vende en todas las principales Boticas.

Exijase el nombre y la firma AROUD

JARABE
FERRUGINOSO
de Cáscaras de Naranjas y Quassia amara
AL PROTO-YODURO DE HIERRO
PREPARADO POR **J. P. LAROZE**, FARMACÉUTICO
Paris-2, Rue des Lions St-Paul-PARIS
APROBADO POR LA JUNTA DE HIGIENE DEL BRASIL

El PROTO-YODURO DE HIERRO, bien preparado y conservado, sobre todo en estado líquido, entre todas las preparaciones ferruginosas, la que da los mejores resultados.

Bajo la influencia de los principios amargos y tónicos de la cáscara de Naranja y de la quassia amara, el hierro se asimila fácilmente, y produce efectos pronto y generales devolviendo á la sangre su fuerza, á las carnes su firmeza y á los diferentes tejidos la actividad y energia necesarias á sus diversas funciones.

Así es que el JARABE FERRUGINOSO DE J. P. LAROZE está considerado por los Médicos de la Facultad de Paris, como el específico mas seguro contra las **Enfermedades de Languidez: la Clorosis; la Anemia; la Clor-Anemia, los flujos blancos las Digestiones difíciles; las afecciones escrofulosas y escrofulosas, el Raquitismo; etc.**

Se hallan en los mismos depósitos los siguientes Productos de J. P. LAROZE:
Jarabe Laroze de cáscara de naranja amarga **Tónico, Astringente y Nervioso** Contra las Gastralgias, Dispepsias y Colicuras de estómago
Jarabe depurativo de cáscaras de naranjas amargas **Yoduro de Potasio** Contra las Afecciones escrofulosas, cáncerosas, Tumores blancos, Acretudes de la sangre, Accidentes sífilíticos secundarios y terciarios.

JARABE SEDATIVO de cáscaras de naranjas amargas al BROMURO DE POTASIO Contra Epilepsia, Histerico, Baile de S. Guy, Insomnio de los niños durante la Dentición

DEPÓSITO EN TODAS LAS PRINCIPALES DROGUERIAS

Gregorio P. Castro
Escribano Público
Se encarga de asuntos judiciales y Testamentarios
calle Treinta y Tres, esquina Florida
MINAS

Aviso
El que suscribe, Profesor de Piano y canto, establecido actualmente en esta Villa ofrece sus servicios á las persona que quieran honrarlo con su confianza
Domicilio, calle 25 de Mayo, número 58.

Flindo Rinaldi

Francisco Suarez y C^a
Se encargan de asuntos judiciales, civiles comisiones de todas clases, cobranza, conocimientos de los títulos originales, etc.

PILDORAS
HOLLOWAY

La eficacia indudable de esta medicina en los casos de desórden del **Hígado**, del **Estómago** y de los intestinos, asma de impureza de la sangre es causa de que las **Pildoras Holloway** gozan de una fama inmortal en el mundo entero.

Cuando el paciente sufre de debilidad ó de AFECCIONES de los NERVIOS dicho medicamento obra como por encanto restableciendo el SISTEMA y por decirlo así regenerando el enfermo.

El efecto curativo que producen estas pildoras en todas las dolencias propias de la MUJER, es realmente maravilloso

Este es el mejor remedio conocido para los MALES de PIERNA y de PECHO, las HERIDAS antiguas LLAGAS y ÚLCERAS, cualquiera que haya sido su duración, se frota con él abundantemente la garganta y el pecho, no tardan en desaparecer los peores costipados.

Dicho ungüento es igualmente eficaz en los casos de hemorroides, enfermedad dolorosa que el cura infaliblemente.

Ungüento Holloway

Antes de comprar, exáminese con mucha cautela el Rótulo en el Bote ó la Caja, para cerciorarse si está la direccion de 78 New Oxford Street. Londres, pues sino está, entonces se trata de perpetrar un descarado engaño.

Se invita á las personas que sean defraudadas por los vendedores que expidan las PILDORAS y EL UNGÜENTO de HOLLOWAY falsificados, para que se sirvan comunicarme los pormenores. Inmediatamente haré formalizar procesos legales contra los ofensores, y recompensaré liberalmente á los Delatores por el trabajo que se tomen, comprometiéndome á que no haya trascendencia de sus nombres.

Depósito en Minas: Botica del SOL de FRANCISCO L. GARMENDIA, plaza Libertad

Barraca del Ponton

Bonomi é hijos y Compañia
Calle de Solís N° 171, plaza Libertad y calle Lavalleja N° 171—MINAS.

Ofrecen sus servicios á los carpinteros, albaniles, herreros, estancieros y al público en general y á precios muy módicos. Como dicha casa tiene en Montevideo casa introductora y barraca de maderas, en esta Villa esta sucursal podrá vender todo artículo de construcción á maderas de toda clase, alambre para cercos patente, media patente y de acero, palos de flandubay de toda clases piques de hierro y de pino para alambrados, tejás, baldosas, tierra romana fierro galvanizado, fierro en barra, carbon de piedra y de fragua, sal de Cadiz sillas americanas y todo artículo de construcción. —Minas, Diciembre de 1881

G. Bonomi é hijos y C^a

Idicador

Todo suscriptor tiene opción a publicarse gratuitamente, en esta sección su nombre, profesión y domicilio

FRANCISCO D. MONTERO
Jefe Político, plaza Libertad

JUNTA E. ADMINISTRATIVA
Oficina, plaza Libertad
Dr. FRANKLIN BAYLEY
Juez Ld. Departamental. Juzgado, plaza Libertad

Dr. D. MANUEL MATTOS
Abogado, calle Maldonado

JOSÉ A. SANCHEZ
Escribano, 23 de Mayo

MANUEL TRELLES
Procurador Fiscal y Escribano Público, Florida.

JUAN VILLALENGUA
Escribano Actuario, calle Olimar

PUERTO HERMANOS
Tienda y Almacén calle 23 de Mayo esquina 18 de Julio

MARCELINO HELGUERA
Tienda y Almacén, calle 23

EMETERIO RIGADA
Tienda y Almacén, Florida

MIGUEL CHAPE
Almacén, Ferretería y Librería
Calle 23 de Mayo

ISIDRO HELGUERA
Tienda; Almacén y Barraca de maderas; 23 de Mayo

JUAN DUASO
Almacén y Tienda; 18 de Julio

FLORENTINO HELGUERA
Tienda y Almacén; plaza Libertad

DOMINGO DORIA
Tienda Almacén, plaza Libertad

CAYETANO UNPIERREZ Y C.
Almacén; Marmarajá

FIGINI Y LUPI
Almacén; Fonda y Fábrica de cerveza 18 de Julio

FRANCISCO MELOOGN
Tienda y almacén, calle Cerro Largo, esquina 18 de Julio.

JUAN PODESTÁ
Almacén y tienda; calle de Marmarajá

Dr. CAYETANO BORDA
Médico; calle 23 de Mayo

Dr. ARÉCHAGA
Abogado, calle Treinta y Tres, número 178.

JOSÉ A. RAMOS
Agrimensor, 23 de Mayo

ANTONIO JUANICO
Agrimensor; 18 de Julio

DOMINGO DORIA (HIJO)
Carnicería; y fábrica de velas Cebollati 23

ENRIQUE LADOS
Panadería; Lavalaja

C. RODRIGUEZ Y C.
Fotógrafos calle 18 de Julio, núm. 135

TOMÁS NARTALLO
Panadería; calle 18 de Julio

CÁRLOS SOLIER
Botica; calle 23 de Mayo

FRANCISCO GARMENDIA
Botica; plaza Libertad

FRANCISCO FERRER
Administrador Departamental de Rentas, calle Olimar 74 esquina Lavalaja.

GABINO PEREZ
Platería y Agencia de las Mensajerías Orientales, 18 de Julio

ESTEVAN BELOU
Procurador calle Olimar

EUGENIO FOURCADE
Procurador; 23 de Mayo

LUCAS REQUENA
Procurador; Marmarajá

ISIDRO ESCUDERO
Confitería, Café y Billar 18 de Julio

CLEMENTE DIAGO
Procurador, Cebollati

ANTONIO DRAGO
Carpintería y Cajonería fina
bre, al lado de la Sacristía

ANTONIO ROSÉS
Tienda y Almacén—Calle Montevideo.

SANCHEZ HERMANOS
Tienda, Almacén y Ferretería,
calle 23 de Mayo; esquina 18 de Julio.

bre; calle Maldonado

BERNARDO GARAT
Jabonería; calle 23

AUGUSTO VARENE
Hotel Francés; 18 de Julio

J. BONOMI HIJOS Y C.
Barraca de maderas; a lambre etc. plaza Libertad

PEDRO SANCHEZ
Barbería y Peluquería calle 18 de Julio número

BARBERIA DE LA ÉPOCA
Plaza Libertad—Minas

LORENZO ROCH
Oficial primero de la Gefatura; Treinta y Tres

JUAN DORIA
Juez de Paz de la primera Sección; Solís

ARTURO BUJONS
Procurador, calle Maldonado.

MARIO BROUCHIER
Maestro Mayor de Obras Públicas, calle de Olimar.

HOTEL ESPAÑOL
Plaza Libertad—Minas.

ISIDRO HELGUERA
Barraca de frutos del País Marmarajá

JAIME VALDES
Zapatería, plaza Libertad

PEDRO DUBALDO
Molino á agua; Santa Lucía

RAMON UBACH Y C.
Panadería de la Espiga de Oro—calle Montevideo, núm. 218

FILINDO RINALDI
Profesor de piano y canto, calle 25 de Mayo, núm. 58.

Pedro S. Aguiar
ha abierto su estudio de Derecho en Treinta y Tres

FRANCISCO ENRIH
Alquila carruajes á cualquier hora para paseos y viajes, no solo para la capital sino para cualquier punto de la Campaña. Precios módicos.


Calle de Montevideo, esquina Sarandí

SALVADOR PLACÉ
Fonda, posada, café y billar.

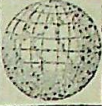
Calle Marmarajá, esquina Cebollati.

PEDRO DUBALDO y C.
Panadería, calle Montevideo.

JOSÉ R. SALGUEIRO
Fotografía, 18 de Julio.



A los Médicos y a los Enfermos.




La TISIS incipiente, las ESCROFULAS, el RAQUITISMO, los CATARROS PULMONALES, la CLOROANEMIA (colores palidos) y la DISPEPSIA atónica (digestion difícil) se curan radicalmente con el ACEITE DE HIGADO DE BACALAO FERROQUINADO, inventado y elaborado exclusivamente por los farmacéuticos Carrera y Manetti, y aprobado y recomendado por el Consejo de Higiene Pública.—Hierro, Quina y Aceite puro de hígado de bacalao de Noruega: he aquí los componentes de esta preciosa medicina, que es a la vez medicamento y alimento muy conveniente en la convalecencia de toda enfermedad larga, pues es el mejor agente de reconstitución organico-fisiológica.

El verdadero remedio para los RESFRIOS, TOS CONVULSA, TOS NERVIOSA, CATARROS BRONQUIALES, IRRITACIONES DEL PECHO, ESTÓMAGO y GARGANTA, es el Jarabe pectoral de Lactucario balsámico, aprobado por el Superior Consejo de Higiene Pública, y solamente elaborado en la Botica del Globo de Montevideo.

La lactancia artificial y mercenaria, los alimentos impropios y muchas veces la dentición, son causa de los frecuentes y á menudo fatales desarreglos de las vías digestivas.—Empacho—de los jóvenes seres que no pudiendo nutrirse se debilitan y mueren sino se les administra el Jarabe para Empacho que el Honorable Consejo de Higiene Pública aprobó, y las madres de familia bien conocen y aprecian. Solo él de la BOTICA DEL GLOBO de Montevideo, adonde se inventó y elabora debe considerarse legitimo.

La falta de apetito, los dolores de estomago, la debilidad, los colores palidos, y las enfermedades del bello sexo en general, se combaten con el Vino de quina ferruginoso de la Botica del Globo de Montevideo. Esta casa recibe constantemente de Noruega el verdadero ACEITE DE HIGADO DE BACALAO, que expende á módicos precios.


En todas las ciudades medicinas son legítimas si llevan la siguiente marca de fábrica registrada y el título á modo de garantía.



DEPÓSITO GENERAL

8-18 de Julio—

MONTEVIDEO.



NUEVO TALLER DE RELOJERÍA

Célos Antoine

Ofrece á los señores Relojeros y plateros, tanto de la Capital como de la Campaña sus servicios, encargándose de toda clase de composuras de relojes de bolsillo, y péndolas, repuestas, etc. garantizando todas las composuras y la modicidad en los precios

—196 calle Uruguay 196—
MONTEVIDEO

AVISO

FÁBRICA DE VELAS

El que suscribe avisa al comercio de esta Villa y de la campaña que tiene establecida una Fábrica de velas de sebo, cuyo depósito es en la calle de Cebollati, núm. 85. Este artículo que puede competir en su género con el de la Capital, se vende á 23 reales la arroba.

Para que el comercio pueda formarse una idea de la ventaja que ofrece este artículo, puede pasar á examinarlo en el propio depósito.

Domingo Doria (hijo)

Al público

SASTRERIA Y ROPERIA

DE LA VIUDA DE ANDRES IGLESIAS

En esta acreditada casa se acaba de recibir un gran surtido de géneros, casimires de todas clases, españoles de las acreditadas fábricas de Sabadell, y Tarrasa, franceses de Sedan, y Elbeu, ingleses y alemanes. Surtidos especiales en cortes de pantalón de las clases mas superior que se han importado en el país. Trajes elegantes y de última moda para niños, ricas camisas vista de hilo. Todo se confecciona á la última moda y á precios que pueden competir con los mas baratos de la capital. Y para convencerse de la verdad pueden pasar por la Sastrería **La Juventud Minuana**, 18 de Julio, y se convencerán.

ZAPATERIA

DE

Jaime Valdé

plaza Libertad, Minas

Esta Zapatería, bien surtida de todos los artículos de su ramo, cuenta con inteligentes oficiales para toda clase de calzado sobre medida. Trabajo esmerado, elegancia y modicidad en los precios.

HOTEL FRANCÉS

DE

Augusto Varene

calle 18 de Julio, esquina Maldonado

En este establecimiento hay toda comodidad para los viajeros y buenos cuartos para pasajeros y se reciben pensionistas y se sirven viandas á domicilio precios módicos. Buen servicio y aseo.